



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 27. juuni 2017
(OR. en)

10694/17

FIN 416

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	27. juuni 2017
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2017) 541 final
Teema:	2017. AASTA ÜLDEELARVE PARANDUSEELARVE PROJEKT Nr 4 Lisatud ettepanekule võtta kasutusele Euroopa Liidu Solidaarsusfond finantsabi maksmiseks Itaaliale

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2017) 541 final.

Lisatud: COM(2017) 541 final



Brüssel, 26.6.2017
COM(2017) 541 final

**2017. AASTA ÜLDEELARVE
PARANDUSEELARVE PROJEKT Nr 4**

**Lisatud ettepanekule võtta kasutusele Euroopa Liidu Solidaarsusfond finantsabi
maksmiseks Itaaliale**

Võttes arvesse:

- Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314, koostoimes Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga, eriti selle artikliga 106a,
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju,¹ eriti selle artiklit 41,
- Euroopa Liidu 2017. aasta üldeelarvet, mis võeti vastu 1. detsembril 2016,²
- paranduseelarvet nr 1/2017,³ mis võeti vastu 5. aprillil 2017,
- paranduseelarve projekti nr 2/2017,⁴ mis võeti vastu 12. aprillil 2017,
- paranduseelarve projekti nr 3/2017,⁵ mis võeti vastu 30. mail 2017,

esitab Euroopa Komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule 2017. aasta eelarve paranduseelarve projekti nr 4.

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUSE MUUDATUSED EELARVEJAGUDE KAUPA

Tulude ja kulude eelarvestuses eelarvejagude kaupa tehtavad muudatused on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-et.htm>). Teadmiseks on lisatud nende muudatuste ingliskeelne versioon, mis moodustab eelarve lisa.

¹ ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.

² ELT L 51, 28.2.2017.

³ ELT L 136, 24.5.2017.

⁴ COM(2017) 188, 12.4.2017.

⁵ COM(2017) 288, 30.5.2017.

SISUKORD

1.	SISSEJUHATUS.....	4
2.	RAHASTAMINE ELSFI ERALDISTEST 2016., 2017. JA 2018. AASTAL	4
3.	2017. AASTA EELARVES TAOTLETUD ASSIGNEERINGUD	4
4.	KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA	6

1. SISSEJUHATUS

2017. aasta paranduseelarve projekt nr 4 on lisatud ettepanekule Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (edaspidi „ELSF“) kasutuselevõtmiseks summas 1 196 797 579 eurot, et maksta toetust Itaaliale tulenevalt mitmest maavärinast, mis toimusid 2016. aasta augusti ja 2017. aasta jaanuari vahel Abruzzo, Lazio, Marche ja Umbria maakonnas⁶.

Paranduseelarve projektiga nr 4/2017 tehakse ettepanek kanda 2017. aasta üldeelarvesse kulukohustuste assigneeringutena ja maksete assigneeringutena 1 166 797 579 eurot, et katta kõnealuse kasutuselevõtmise eelarvevajadused pärast 2016. aastal juba välja makstud ettemakse (30 miljonit eurot) mahaarvamist.

2. RAHASTAMINE ELSFi ERALDISTEST 2016., 2017. JA 2018. AASTAL

2017. aasta alguses oli ELSFi kasutuselevõtmiseks kättesaadav kogusumma 1 115 121 612 eurot, mis koosnes 2017. aasta eraldisest summas 563 081 210 eurot (s.o 500 miljonit eurot 2011. aasta hindades) vastavalt mitmeaastase finantsraamistiku määruse⁷ artikli 10 lõikele 1 ja kogu 2016. aasta eraldisest summas 552 040 402 eurot (s.o 500 miljonit eurot 2011. aasta hindades), mis jäi kasutamata ja kanti vastavalt mitmeaastase finantsraamistiku määruse artikli 10 lõikele 2 edasi järgmisesse eelarveaastasse.

Summa, mille saab praeguse seisuga 2017. aastal kasutusele võtta, on 902 826 499 eurot. See tähendab 2017. aasta alguses ELSFi kasutuselevõtmiseks kättesaadavat kogusummat (1 115 121 612 eurot), millest on lahutatud eelmine kasutuselevõtmine⁸ (71 524 810 eurot) ja kinni peetud 140 770 303 euro suurune summa, et järgida kohustust jätta kuni 1. oktoobrini 2017 kasutusele võtmata 25 % 2017. aasta eraldisest, nagu on sätestatud mitmeaastane finantsraamistiku määruse artikli 10 lõikes 1.

Kõnealune summa ei ole piisav, et katta ELSFi kasutuselevõtmine Itaalia abistamiseks täies ulatuses. Ent komisjon leiab, et mitmeaastase finantsraamistiku määruse artikli 10 lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud ja teeb ettepaneku katta 293 971 080 euro suurune vahe (1 196 797 579 eurot miinus 902 826 499 euro suurune eraldis 2017. aasta eelarvest) 2018. aastaks kasutada olevast summast.

3. 2017. AASTA EELARVES TAOTLETUD ASSIGNEERINGUD

Võttes arvesse käesoleva ELSFi kasutuselevõtmise juhtumi raames 2016. aasta eelarvest ettemaksena juba välja makstud 30 miljoni euro suurust summat, teeb komisjon ettepaneku muuta 2017. aasta eelarvet, suurendades eelarveartikli 13 06 01 (*Liikmesriikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust*) vahendeid 1 166 797 579 euro võrra nii kulukohustuste kui ka maksete assigneeringutena.

Võttes arvesse enne sulgemist saadud vahemaksetaotlusi, teeb komisjon ettepaneku paigutada 2017. aasta eelarves käesoleva ELSFi kasutuselevõtmise juhtumi jaoks vajalikud maksete assigneeringud täielikult ümber ja taastada paranduseelarvega nr 1/2017 avatud negatiivreserv (70 402 434 eurot) mõnede 2007-2013 struktuurifondide programmide eelarveridadelt.

⁶ COM(2017) 540, 26.6.2017.

⁷ Nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2017. aasta otsus (EL) 2017/741 Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta abi andmiseks Ühendkuningriigile, Küprosele ja Portugalile (ELT L 111, 24.4.2017, lk 6) ja sellele lisatud paranduseelarve nr 1/2017 (ELT L 136, 24.5.2017, lk 1).

Eelarveread, mille muutmise ettepanek käesoleva ELSFi kasutuselevõtmise juhtumi raames tehakse, on järgmised:

Summad on esitatud eurodes

Eelarverid a	Nimetus	Kulukohustust e assigneeringud	Maksete assigneeringud
13 03 16	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Lähenemine		-915 477 000
13 03 18	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive	0	-23 165 000
13 03 19	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Euroopa territoriaalne koostöö	0	-42 508 000
13 04 02	Ühtekuuluvusfondi meetmete (2007 – 2013) lõpuleviimine	0	-256 050 013
13 06 01	Liikmesriikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust	1 166 797 579	1 166 797 579
40 03 01	Negatiivreserv	0	70 402 434
Kokku		1 166 797 579	0

4. KOONDTABEL MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU RUBRIIKIDE KAUPA

Rubriik	Elarve 2017 (sh paranduseelarve nr 1 ning paranduseelarve projektid nr 2/2017 ja 3/2017)		Paranduseelarve projekt nr 4/2017		Elarve 2017 (sh paranduseelarve nr 1 ning paranduseelarve projektid nr 2/2017, nr 3/2017 ja nr 4/2017)	
	KA	MA	KA	MA	KA	MA
1. Arukas ja kaasav majanduskasv	75 398 754 456	56 521 763 545		-1 237 200 013	75 398 754 456	55 284 563 532
<i>millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>1 939 100 000</i>				<i>1 939 100 000</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>73 512 000 000</i>				<i>73 512 000 000</i>	
<i>Varu</i>	<i>52 345 544</i>				<i>52 345 544</i>	
1a Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks	21 312 155 821	19 320 944 503			21 312 155 821	19 320 944 503
<i>millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>1 439 100 000</i>				<i>1 439 100 000</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>19 925 000 000</i>				<i>19 925 000 000</i>	
<i>Varu</i>	<i>51 944 179</i>				<i>51 944 179</i>	
1b Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühetegevus	54 086 598 635	37 200 819 042		-1 237 200 013	54 086 598 635	35 963 619 029
<i>millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>500 000 000</i>				<i>500 000 000</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>53 587 000 000</i>				<i>53 587 000 000</i>	
<i>Varu</i>	<i>401 365</i>				<i>401 365</i>	
2. Jätkusuutlik majanduskasv: loodusvarad	58 584 443 884	54 913 969 537			58 584 443 884	54 913 969 537
<i>Ülemmäär</i>	<i>60 191 000 000</i>				<i>60 191 000 000</i>	
<i>millest ettenägemata kulude varusid kompenseerib</i>	<i>- 575 000 000</i>				<i>- 575 000 000</i>	
<i>Varu</i>	<i>1 031 556 116</i>				<i>1 031 556 116</i>	
<i>millest: Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) – turuga seotud kulud ja otsetoetused</i>	<i>42 612 572 079</i>	<i>42 562 967 974</i>			<i>42 612 572 079</i>	<i>42 562 967 974</i>
<i>Vaheülemäär</i>	<i>44 146 000 000</i>				<i>44 146 000 000</i>	
<i>EAGFi ja EAFRD vaheliste ümberpaigutuste netosumma</i>	<i>318 000</i>				<i>318 000</i>	
<i>EAGFi varu</i>	<i>1 533 109 921</i>				<i>1 533 109 921</i>	
3. Julgeolek ja kodakondsus	4 284 030 960	3 786 957 287			4 284 030 960	3 786 957 287
<i>millest paindlikkusinstrument</i>	<i>530 000 000</i>				<i>530 000 000</i>	
<i>millest ettenägemata kulude varu</i>	<i>1 176 030 960</i>				<i>1 176 030 960</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>2 578 000 000</i>				<i>2 578 000 000</i>	
<i>Varu</i>						
4. Globaalne Euroopa	10 162 120 000	9 483 081 178			10 162 120 000	9 483 081 178
<i>millest ettenägemata kulude varu</i>	<i>730 120 000</i>				<i>730 120 000</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>9 432 000 000</i>				<i>9 432 000 000</i>	
<i>Varu</i>						
5. Haldus	9 394 513 816	9 394 599 816			9 394 513 816	9 394 599 816
<i>Ülemmäär</i>	<i>9 918 000 000</i>				<i>9 918 000 000</i>	
<i>millest ettenägemata kulude varusid kompenseerib</i>	<i>- 507 268 804</i>				<i>- 507 268 804</i>	
<i>Varu</i>	<i>16 217 380</i>				<i>16 217 380</i>	
<i>millest: institutsioonide halduskulud</i>	<i>7 418 902 660</i>	<i>7 418 988 660</i>			<i>7 418 902 660</i>	<i>7 418 988 660</i>
<i>Vaheülemäär</i>	<i>8 007 000 000</i>				<i>8 007 000 000</i>	
<i>millest ettenägemata kulude varusid kompenseerib</i>	<i>- 507 268 804</i>				<i>- 507 268 804</i>	
<i>Varu</i>	<i>80 828 536</i>				<i>80 828 536</i>	
Negatiivreserv		- 70 402 434		70 402 434		
Kokku	157 823 863 116	134 029 968 929		-1 166 797 579	157 823 863 116	132 863 171 350
<i>millest paindlikkusinstrument</i>	<i>530 000 000</i>	<i>981 093 985</i>			<i>530 000 000</i>	<i>981 093 985</i>
<i>millest kulukohustuste koguvaru</i>	<i>1 939 100 000</i>				<i>1 939 100 000</i>	
<i>millest ettenägemata kulude varu</i>	<i>1 906 150 960</i>				<i>1 906 150 960</i>	
<i>Ülemmäär</i>	<i>155 631 000 000</i>	<i>142 906 000 000</i>			<i>155 631 000 000</i>	<i>142 906 000 000</i>
<i>millest ettenägemata kulude varusid kompenseerib</i>	<i>-1 082 268 804</i>				<i>-1 082 268 804</i>	
<i>Varu</i>	<i>1 100 119 040</i>	<i>9 857 125 056</i>			<i>1 100 119 040</i>	<i>11 023 922 635</i>
Muud erivahendid	604 326 434	460 402 434	1 166 797 579	1 166 797 579	1 771 124 013	1 627 200 013
Kõik kokku	158 428 189 550	134 490 371 363	1 166 797 579		159 594 987 129	134 490 371 363